

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum  
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum  
10. Juli 2003 (10.07.2003)

PCT

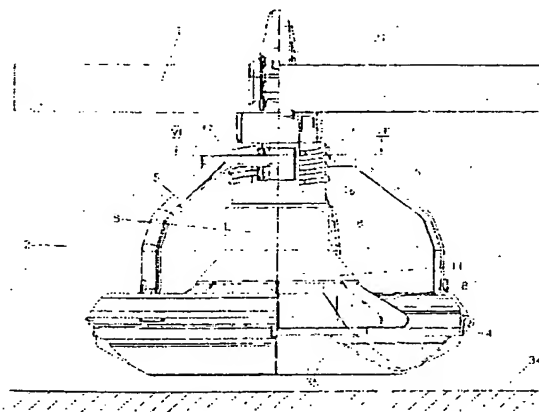
(10) Internationale Veröffentlichungsnummer  
**WO 03/055298 A1**

- (51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: **A01K 39/012** (72) Erfinder: und  
(21) Internationales Aktenzeichen: **PCT/DE02/04474** (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): **BUSSE, Roland**  
(22) Internationales Anmeldedatum: **6. Dezember 2002 (06.12.2002)** (74) Anwälte: **JABBUSCH, Wolfgang** usw.; Koppelstrasse 3,  
26135 Oldenburg (DE).  
(25) Einreichungssprache: **Deutsch** (81) Bestimmungsstaaten (national): **BR, CN, RU, US.**  
(26) Veröffentlichungssprache: **Deutsch** (84) Bestimmungsstaaten (regional): **europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SI, SK, TR).**  
(30) Angaben zur Priorität: **101 64 100.1 24. Dezember 2001 (24.12.2001) DE**  
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): **BIG DUTCHMAN INTERNATIONAL GMBH** [DE/DE]; Auf der Lage 2, 49377 Vechta (DE). Veröffentlicht:  
*mit internationalem Recherchenbericht*

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: **DEVICE FOR FEEDING POULTRY IN PARTICULAR FATTENING POULTRY, PREFERABLY BROILERS**

(54) Bezeichnung: **VORRICHTUNG FÜR DIE FÜTTERUNG VON GEFLÜGEL, INSBESONDERE MASTGEFLÜGEL, VORZUGSWEISE BROILER**



(57) Abstract: A device for feeding poultry kept in a barn, comprises at least one food supply tube (1) which is held above the floor of the barn such as to be able to be lowered or raised, with a series of branch openings, each provided with a dish device (2) hanging on the supply tube, comprising a dropping tube extending from the branch opening and a feeding dish (4) arranged below the dropping tube with a spoked arrangement of lattice bars (5) forming the cup of the dish. The dropping tube comprises an inner cylinder (7) leading off from the branch opening and an outer cylinder (8) surrounding the inner cylinder, from which the dish hangs by means of the lattice bars, such as to be placed on the floor of the barn in the lowered state of the food supply tube. The outer cylinder runs on the inner cylinder such as to rotate, be raised or lowered and at least one stop is provided for limiting the raising and lowering stroke. The outer and the inner cylinder each comprise adjacent cylindrical sections (8', 8, 7', 7) coaxial to each other, whereby front face regions of the cylinder sections turned to face other are connected to each other by means of bridging bodies (9, 23), which bridge a gap region corresponding to the separation between the cylinder sections.

(57) Zusammenfassung: Eine Vorrichtung für die Fütterung von in einem Stall gehaltenem Geflügel weist mindestens ein über dem Boden des Stalls heb- und senkbar gehaltenes Futterförderrohr (1) auf, das eine Reihe von Abzweigöffnungen hat, von denen jede einer am Förderrohr hängenden Schaleneinrichtung (2) zugeordnet ist, die ein von der Abzweigöffnung abgehendes Fallrohr und

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]



*Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.*

eine unter dem Fallrohr befindliche Futterschale (4) mit aus speichenartig verlaufenden Gitterstäben (5) gebildeter Schalenkuppel aufweist. Das Fallrohr besteht aus einem von der Abzweigöffnung abgehenden Innenzylinder (7) sowie einem den Innenzylinder umschließenden Außenzylinder (8), an dem die Schale mittels der Gitterstäbe derart hängt, daß sie bei abgesenktem Futterförderrohr auf dem Boden des Stalls aufsetzt. Der Außenzylinder ist an dem Innenzylinder drehbar sowie heb- und senkbar geführt und es ist wenigstens ein den Heb- und Senkweg begrenzender Hubanschlag vorgesehen. Der Außenzylinder und der Innenzylinder bestehen jeweils aus einander benachbarten, zueinander coaxialen Zylinderabschnitten (8', 8'', 7', 7''), wobei einander zugekehrte Stirnrandbereiche der Zylinderabschnitte miteinander verbunden sind über Brückenorgane (9, 23), die einen Spaltbereich überbrücken, der dem Abstand zwischen den Zylinderabschnitten entspricht.

5

10 Vorrichtung für die Fütterung von Geflügel, insbesondere  
Mastgeflügel, vorzugsweise Broiler

---

Die Erfindung bezieht sich auf eine Vorrichtung für die  
15 Fütterung von in einem Stall freilaufend gehaltenem  
Geflügel, insbesondere Mastgeflügel, vorzugsweise Broiler,  
mit mindestens einem über dem Boden des Stalls heb- und  
senkbar gehaltenen Futterförderrohr, das eine Reihe von  
Abzweigöffnungen hat, von denen jede einer am Förderrohr  
20 hängenden Schaleneinrichtung zugeordnet ist, die ein von  
der Abzweigöffnung abgehendes Fallrohr und eine unter dem  
Fallrohr befindliche Futterschale mit aus speichenartig  
verlaufenden Gitterstäben gebildeter Schalenkuppel auf-  
weist, wobei das Fallrohr aus einem von der Abzweigöffnung  
25 abgehenden Innenzylinder sowie einem den Innenzylinder um-  
schließenden Außenzylinder besteht, an dem die Futter-  
schale mittels der Gitterstäbe ihrer Schalenkuppel derart  
hängt, daß sie bei abgesenktem Futterförderrohr aufsetzt,  
insbesondere auf dem Boden des Stalls aufsetzt, wobei der  
30 Außenzylinder an dem Innenzylinder drehbar sowie heb- und  
senkbar geführt ist und wenigstens ein den Heb- und Senk-  
weg begrenzender Hubanschlag vorgesehen ist.

Eine Vorrichtung der vorbeschriebenen Gattung ist in der  
35 EP 0 105 571 B1 beschrieben.

Bei der bekannten Vorrichtung wird das Aufsetzen der Futterschale bei abgesenktem Fütterungsrohr dazu genutzt, weitere Öffnungen im Fallrohr freizugeben. Demzufolge können, entsprechend der jeweiligen Lage der Öffnungen in Bezug zur Futterschale, dem über das Fallrohr in die Futterschale gelangenden Futter unterschiedliche Schütthöhen bzw. Schütthöhen zugeordnet werden. Um z. B. Küken verbesserte Freßverhältnisse zu bieten, ist eine höhere Schütthöhe und damit ein höheres Futterniveau in der Schale notwendig, was durch Freigeben weiterer Öffnungen im Fallrohr bei der bekannten Vorrichtung erreicht wird. Entsprechend dem Wachstum der Küken kann das Futterniveau in der Schale aber auch wieder niedriger eingestellt werden, weil letztendlich wachsende und damit größer werdende Tiere auch tiefer gelegene Bereiche in der Futterschale zwecks Futteraufnahme problemloser als Küken erreichen können.

In einem Stall installierte Vorrichtungen sollen möglichst wartungsarm sein. Es ist deshalb ein möglichst gleichmäßiger und dabei noch störungsfreier Nachschub des Futters in jeweils vorbestimmter Dosierung in jede einzelne Futterschale anzustreben. Bei der bekannten Vorrichtung können sich jedoch Störungen dadurch einstellen, daß Futteraustritte vom Fallrohr in die Futterschale ungleichmäßig erfolgen, z. B. dadurch, daß sich entsprechende Austrittsöffnungen in der Mantelfläche des Fallrohres zusetzen können. Dies ist insbesondere bei zur Brückenbildung neigendem Futter, beispielsweise bei Futter mit schlechterem Rieselverhalten, der Fall.

Außerdem kann sich das Außenrohr gegenüber dem Innenrohr verdrehen, wodurch der Querschnitt einer zusätzlichen Austrittsöffnung im Fallrohr verringert wird, weil eine

Öffnung im Außenzylinder bei Verdrehung nicht mehr oder nur partiell mit der zugeordneten Öffnung im Innenzylinder kongruiert.

5 Futterschalen sollten in regelmäßigen Abständen gereinigt werden. Dies erfolgt durch Abspritzen mit Wasser, zumeist nach einer Mastperiode, bevor der Stall mit neuen Küken belegt wird. Während des Abspritzens ist es vorteilhaft, daß sich die Futterschale um die Längsachse des vom  
10 Fütterungsrohr abgehenden Fallrohres drehen kann, weil dabei praktisch alle Innenbereiche der Futterschale an einem von einer Seite aus in die Futterschale gerichteten scharfen Wasserstrahl vorbeilaufen. Ist die Drehmöglichkeit der Futterschale auf dem Innenzylinder des  
15 Fallrohres für die Reinigung noch vorteilhaft, so ist sie aus vorbeschriebenen Gründen für die Freihaltung der zusätzlichen Öffnungen im Fallrohr dennoch nachteilig. Ein weiterer Nachteil der freien Drehbarkeit der Futterschale ist darin zu sehen, daß sich ein voreingestellter Abstand  
20 zwischen der Futterschale und dem freien Ende des Fallrohres, von dem das jeweils gewünschte Futterniveau in der Futterschale abhängig ist, durch die Drehbewegung während des Reinigens unbeabsichtigt verstellt werden kann.

25 Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, diese Nachteile bei einer Vorrichtung zum Füttern von Geflügel, wie sie hier eingangs beschrieben ist, zu vermeiden.

30 Gelöst wird diese Aufgabe durch die Merkmale des Patentanspruchs 1. Vorteilhafte Weiterbildungen und Ausgestaltungen ergeben sich aus den Merkmalen der Ansprüche 2 bis 19.

35 Bei der erfindungsgemäßen Vorrichtung bestehen sowohl der Außenzylinder als auch der Innenzylinder jeweils aus

einander benachbarten, zueinander koaxialen Zylinderabschnitten, wobei einander zugekehrte Stirnrandbereiche der Zylinderabschnitte miteinander verbunden sind über Brückenorgane, die einen Spaltbereich überbrücken, der dem  
5 Abstand zwischen den Zylinderabschnitten entspricht.

Es hat sich gezeigt, daß während einer Mastperiode mit einem anfänglichen Futterniveau für Küken und einem weiteren Futterniveau für Broiler letztendlich also mit  
10 nur zwei Futterstandspositionen in der Futterschale ausreichende Mastergebnisse erzielt werden können, so daß mit einer Unterteilung des Innenzylinders und des Außenzylinders in jeweils zwei Zylinderabschnitte eine einfache Konstruktion, die ausreichend betriebssicher  
15 arbeitet, vorliegt.

Der Spaltbereich zwischen zwei Zylinderabschnitten des Innenzylinders bzw. des Außenzylinders bildet eine hier auch als sogenanntes „360° - Fenster“ vorliegende zusätzliche Öffnung für den Austritt von Futter in die  
20 Futterschale, die neben dem unteren freien Ende des aus Innenzylinder und Außenzylinder gebildeten Fallrohres vorhanden ist. Jeder Spaltbereich zwischen den Zylinderabschnitten bildet eine frei umlaufende Öffnung, die  
25 lediglich unterbrochen ist durch die Brückenorgane. Diese können jedoch, ohne daß Festigkeits- und Stabilitätseinbußen in Kauf zu nehmen sind, in ihrer in Ausflußrichtung des Futters liegenden Ebene so dünn gehalten werden, das ihre Dicke und damit ihr Querschnitt die freie Öffnungs-  
30 weite des gebildeten 360° - Fensters kaum merkbar verkleinert. Auch bei ungünstigen Verhältnissen kann es deshalb kaum zu Brückenbildungen und Verstopfungen im als umlaufendes 360° - Fenster vorliegenden Bereich der zusätzlichen Öffnungen im Mantel des Fallrohres bzw. seiner  
35 Zylinder kommen.

Bei Betätigung der im Futterförderrohr installierten Fördereinrichtung, z. B. einer Schleppkette oder einer Spirale, ist bei der erfindungsgemäß ausgestalteten Vorrichtung gewährleistet, daß jede Futterschale bis zum voreingestellten Futterniveau auch sicher mit Futter gefüllt wird. Ein Leerbleiben einzelner Futterschalen besonders im kritischen Anfangsstadium der Mastperiode für noch kleinwüchsige Küken aufgrund von Verstopfungen im Bereich der zusätzlichen Öffnungen im Fallrohr, kommt kaum noch vor.

Das gewöhnlich vertikal und somit parallel zum Boden des Stalls verlaufende Futterförderrohr kann, z. B. mittels zentral betätigbarer Seilzüge, lotrecht bewegt werden. Bei der bekannten Vorrichtung ermöglicht diese Betätigung, daß die Futterschale in Positionen gebracht werden kann, in denen sie entweder auf dem Boden des Stalls aufgesetzt oder davon abgehoben ist. Ebenso wie bei der bekannten Vorrichtung wird auch bei der erfindungsgemäßen Vorrichtung das Aufsetzen der Futterschale auf den Boden des Stalls dazu benutzt, den Außenzylinder vertikal zum Innenzylinder zu verschieben und durch diesen Verschiebeweg eine zusätzliche Futterabgabeöffnung, nämlich das um 360° umlaufende Fenster, im Fallrohr zu öffnen. Mit dieser, dem Stand der Technik vergleichbaren Wirkungsweise wird bei der erfindungsgemäßen Vorrichtung nach einer Weiterbildung jedoch erreicht, daß der endseitige Zylinderabschnitt den Spaltbereich zwischen den Zylinderabschnitten des Außenzylinders abdeckt, wenn der Außenzylinder mittels einer Anhebung des Futterförderrohres in eine gegenüber dem Innenzylinder abgesenkte Position bewegt ist, in welcher die Hubanschläge von Innen- und Außenzylinder in gegenseitiger Anlage stehen. Es ist erkennbar, daß die Ausbildung des 360° - Fensters

den Vorteil hat, daß auch in der aufgesetzten Stellung, in der das Fenster freigegeben ist, ein möglicherweise auftretendes Drehen der Futterschale gegenüber dem Innenzylinder des Fallrohres keine nachteiligen Auswirkungen auf den Futterausfluß durch das 360° - Fenster hat.

Um zu verhindern, daß das Außenrohr mit der Futterschale von dem Innenzylinder abfällt, wenn das Futterförderrohr angehoben wird, ist wenigstens ein Hubanschlag vorgesehen. Bei der erfindungsgemäßen Vorrichtung ist an der Bildung des Hubanschlags des Außenzylinders ein Rezeß seiner Zylinderinnenfläche beteiligt, sowie wenigstens eine radial vom Innenzylinder vorstehende Auflageschulter für den Rezeß. Wird der Innenzylinder angehoben, indem das Futterförderrohr in einen größeren Abstand zum Boden des Stalls gebracht wird, gleitet der Innenzylinder zunächst im Außenzylinder bis die vom Innenzylinder vorstehende Auflageschulter an die durch den Rezeß im Außenzylinder gebildete Stufe anschlägt, so daß bei weiterer Anhebung des Innenzylinders, der Außenzylinder und damit die mit ihm verbundene Futterschale mitgeschleppt werden kann. In dieser Position stehen somit die an der Bildung von Hubansschlägen beteiligten Teile des Innenzylinders und des Außenzylinders, in gegenseitiger Anlage und deckt der endseitige Zylinderabschnitt des Innenzylinders den Spaltbereich zwischen den Zylinderabschnitten des Außenzylinders ab. Die zusätzliche Öffnung im Futterfallrohr, das „360° - Fenster“, ist geschlossen.

Jede Auflageschulter für den Rezeß kann ein beliebiger am Innenzylinder angeordneter Vorsprung sein. Vorzugsweise ist jede Auflageschulter für den Rezeß ein Teil eines kragenflanschähnlichen Radialvorsprungs des Innenzylinders.



Damit die Brückenorgane, welche die Zylinderabschnitte verbinden, die freie Öffnungsfläche des „360° - Fensters“ nicht wesentlich, also nur unbedeutend verkleinern und um dennoch die Zylinderabschnitte ausreichend stabil und fest miteinander zu verbinden, ist für die Brückenorgane eine besondere Ausgestaltung und Querschnittsform gewählt. Jedes Brückenorgan ist ein Flachsteg, dessen Stegflächenenebene radial zur Achse des jeweiligen Innen- bzw. Außenzylinders verläuft. Die Anzahl der Flachstege kann variiert werden. Vier Flachstege für den Innenzylinder und sieben Flachstege für den Außenzylinder haben sich bewährt. Mit besonderem Vorteil weisen die als Flachsteg vorliegenden Brückenorgane des Außenzylinders die Form von radial über die Peripherie des Außenzylinders in die Futterschale hinein vorstehenden Paddeln bzw. Flügeln auf. Die Flügel am Außenzylinder steuern und erhalten die gleichmäßige Futterverteilung in den Futterteller, selbst dann wenn die gesamte Futterschale um das Förderrohr schwingen oder pendeln sollte und verhindern des weiteren übermäßiges Kratzen und Scharren der Tiere im Futter und damit die dadurch entstehenden Futterverluste.

Aus dem Fallrohr soll das Futter möglichst gleichmäßig abgegeben und verteilt werden. Dabei ist ein Überlaufen des Futters aus der Futterschale durch ein zu hohes Futterniveau ebenso zu vermeiden wie ein das Fressen der Tiere erschwerendes, zu niedriges Futterniveau. Für die richtige Ausdosierung des Futters in die Schale ist, wie bereits erwähnt, die Ausbildung und insbesondere auch die Einhaltung eines vorbestimmten Schüttkegels in der Futterschale maßgeblich, wobei der Schüttkegel sich wiederum beeinflussen läßt durch den Abstand zwischen im Fallrohr vorhandenen Futteraustrittsöffnungen und der Futterschale. Der Abstand der Futterschale vom unteren freien Ende des Fallrohres bzw. vom „360° - Fenster“ hat somit wesent-

lichen Einfluß auf das Futterniveau in der Schale und vom Futterniveau ist es wiederum abhängig, ob Futteraufnahmen durch die Tiere optimal ablaufen. Eine Verstell- bzw. Einstellmöglichkeit des Abstandes zwischen der Futterschale und dem unteren freien Ende bzw. zwischen der Futterschale und dem „360° - Fenster“ des Fallrohres ist vorteilhaft und ist bei der erfindungsgemäßen Vorrichtung konstruktiv dadurch verwirklicht, daß die Außenfläche eines oberen Zylinderabschnitts des Außenzylinders als Gewindespindel ausgebildet ist, und daß die freien Enden der Gitterstäbe der Schalenkuppel an einen Schraubring angeschlossen sind, der auf den als Gewindespindel ausgebildeten Bereich des Außenzylinders geschraubt ist.

Die Steigung der Gewindespindel ist vorzugsweise derart gewählt, daß bereits bei relativ geringer Drehung bzw. Winkelbewegung der Futterschale eine deutlich merkbare Veränderung des Abstandes zwischen Futterschale und dem Futterförderrohr, von dem das Fallrohr mit seinen Öffnungen abzweigt, bemerkbar ist.

Wie vorbeschrieben, fangen die Futterschalen an, sich bei einer Reinigung unter einem Wasserstrahl um eine Hochachse zu drehen. Dies Drehen ist sogar erwünscht. Die Drehbewegung hat jedoch den Nachteil, daß sich dadurch das eingestellte Futterniveau unbeabsichtigt verändern kann. Nach einer Reinigung müßten sämtliche Futterschalen der Fütterungslinie in einem Stall somit neu eingestellt werden, was mit erheblichem Arbeitsaufwand verbunden ist.

Die selbsttätige unerwünschte Verstellung bzw. Verdrehung der Futterschalen wird bei der erfindungsgemäßen Vorrichtung dadurch verhindert, daß sie wenigstens einen den Drehweg des Außenzylinders gegenüber dem Innenzylinder

verhindernden zumindest jedoch begrenzenden Drehanschlag aufweist.

Dabei ist die Ausbildung und Anordnung so getroffen, daß  
5 jeder Drehanschlag wenigstens eine in einem vorbestimmten Bereich der Außenfläche des Innenzylinders angeordnete Erhebung aufweist sowie mindestens einen an der Innenfläche des Außenzylinders befindlichen Mitnehmer, bzw. Vorsprung, in dessen bei Drehung des Außenzylinders um den  
10 Innenzylinder ausgeführten Drehweg die Erhebung vorsteht. Dreht sich die Futterschale und damit der Außenzylinder, an dem die Futterschale hängt, gegenüber dem Innenzylinder, schlägt der Vorsprung spätestens nach Zurücklegung eines vorbestimmten Drehweges an die Erhebung an und  
15 sperrt eine Weiterdrehung.

Mit besonderem Vorteil ist der vorbestimmte Bereich der Außenfläche des Innenzylinders, welcher mit der Erhebung für den Drehanschlag versehen ist, sein oberes Kopfteil,  
20 das mittels vermindertem Zylinderdurchmesser gegenüber dem übrigen Teil des Innenzylinders abgesetzt ist. Die Futterschale bzw. ihr Außenzylinder kann somit nur in derjenigen Position, in welcher sie über die Hubanschläge zwischen Außen- und Innenzylinder am Innenzylinder hängt, frei um  
25 den Innenzylinder rotieren. In der oberen Position, also in einer abgesenkten Position des Futterförderrohres und somit auch des Innenzylinders, in welcher die Futterschale aufsetzt und dadurch ihr Außenzylinder gegenüber dem Innenzylinder angehoben ist, steht der Vorsprung dagegen  
30 im Wirkungsbereich der am oberen Kopfteil des Innenzylinders vorhandenen Erhebung, die in den Drehweg des Vorsprungs am Außenzylinder vorsteht. Der Außenzylinder und damit die Futterschale ist somit in der oberen Position nur soweit drehbar, bis die Drehbewegung durch den Drehanschlag  
35 gestoppt wird.

Die erfindungsgemäße Vorrichtung zeichnet sich auch noch dadurch aus, daß die selbständige, unkontrollierte und somit unerwünschte Verdrehung des Schraubringes gegenüber dem Außenzylinder, mit der Folge einer Verstellung des Futterniveaus in der Futterschale, dadurch verhindert wird, daß der Außenzylinder in seinem als Gewindespindel ausgebildeten Bereich wenigstens einen federelastischen, vorzugsweise in radialer Richtung federelastischen Rastnocken aufweist, der mit Ausnehmungen, welche der Schraubring an seiner Innenumfangsfläche aufweist, formschlüssig verrastbar ist.

Bei der erfindungsgemäßen Vorrichtung ist es von besonderer erfinderischer Bedeutung, daß der Drehanschlag in Verbindung mit den hinsichtlich des Durchmessers abgesetzten Bereichen des Innenzylinders dazu dient, die vorbeschriebene Einstellung des Futterniveaus gegebenenfalls gegen unbeabsichtigte Betätigung mittels der Rastnocken in der hängenden Position zu sperren oder gegebenenfalls in der gehobenen Position der Schale freizugeben. Dies wird dadurch erreicht, daß die Rastnocken und die Ausnehmungen mit schräg zur Drehbewegung um die Hochachse ausgerichteten Auflaufflanken versehen sind.

Da die Rastnocken und die Ausnehmungen mit schräg zur Drehbewegung ausgerichteten Auflaufflanken versehen sind, werden die federelastischen Rastnocken bei entsprechender Kräfteaufwendung während der Verdrehung abgelenkt und in einer einem Nockentrieb ähnlichen Weise aus den Ausnehmungen gelenkt. Nach dem Auslenken der Rastnocken aus den Ausnehmungen kann der Schraubring auf dem Gewinde des Außenzylinders weiter gedreht werden, wobei sich die dem Futterniveau vorgegebene Futterstandsposition wie vorbeschrieben ändert. Sobald die Rastnocken eine

benachbarte Ausnehmung erreicht haben, rasten sie in diese Ausnehmung wieder ein oder es kann der Schraubring, unter Wiederholung der Auslenkung, noch weiter gedreht werden.

- 5 Dies ist jedoch mit besonderem Vorteil nur in der oberen Position des Außenzylinders gegenüber dem Innenzylinder möglich, weil sich aufgrund der abgesetzten Außenfläche des Innenzylinders mit vermindertem Zylinderdurchmesser genug Raum hinter den Rastnocken befindet, in den sie bei  
10 Drehung und Ausheben aus den Ausnehmungen hinein bewegt werden können. In der unteren, hängenden Position stützt die Außenfläche des Innenzylinders aufgrund ihres dort vergrößerten Außendurchmessers von hinten gegen die Rastnocken, so daß eine Freigabe der eingestellten  
15 Futterstandspositionen bzw. ein Ausheben aus den Ausnehmungen auch bei größtem Kraftaufwand nicht möglich ist.

Da bei der Reinigung die gesamte Futterlinie mit dem  
20 Fütterungsrohr angehoben und demzufolge dann nur die hängende Position des Außenzylinders gegeben ist, ist in dieser hängenden Position des Außenzylinders automatisch eine Verriegelung der vorher eingestellten Futterstandspositionen gewährleistet und ein unbeabsichtigtes Ver-  
25 stellen der Futterstandspositionen somit nicht möglich. Allerdings kann sich die Futterschale zwecks Durchführung von Reinigungen in der hängenden Position des Außenzylinders frei auf dem Innenzylinder drehen.

- 30 Erst in der angehobenen Position der Futterschale und des damit verbundenen Außenzylinders ist ein Verstellen der Futterstandspositionen durch Drehen des Schraubrings auf dem Gewindespindelteil des Außenzylinders möglich, weil nur in dieser Position die Rastnocken mit Hilfe der

ähnlich einem Mitnehmer wirkenden Drehanschläge aus den Ausnehmungen des Schraubbrings herausgelenkt werden können.

Zum Verstellen der eingestellten Futterstandsposition ist  
5 die Einheit aus Futterschale, Kuppel und Außenzylinder somit zuerst anzuheben. Anschließend kann diese Einheit um die Hochachse in Drehrichtung der gewünschten Änderung des Futterstandes solange verdreht werden, bis in Form von  
Vosprüngen vorliegende Mitnehmer am Außenzylinder die  
10 Erhebungen am Innenzylinder erreicht haben und der Außenzylinder gegen eine weitere Drehung gesichert ist. In der Weiterführung der Drehbewegung geben, mit zunehmender Krafteinwirkung, die Rastnocken die Futterstandspositionen frei, um nach einem vorbestimmten Drehweg wieder in die  
15 nächste Futterstandsposition einrasten zu können.

Zur Verbesserung der Reinigungswirkung und Erleichterung der Reinigungsarbeiten dient bei der erfindungsgemäßen Vorrichtung nach einer Weiterbildung die Maßnahme, daß die  
20 Futterschale einen Futterteller aufweist, der im Bereich seines Tellerrandes Verbindungsorgane zur Verbindung mit der Schalenkuppel aufweist. Die Verbindungsorgane können ein Klappgelenk und wenigstens ein Verriegelungs- bzw. Halteelement aufweisen. Statt einer Verbindung mit der  
25 Schalenkuppel, kann der Futterteller im Bereich seines Tellerrandes auch aus zwei Tellerrandabschnitten gebildet sein, von denen einer an die Gitterstäbe der Schalenkuppel angeschlossen ist und die über mindestens ein Klappgelenk und wenigstens ein Verriegelungs- bzw. Halteelement, z. B.  
30 Klammern, miteinander verbunden sind. Von besonderem Vorteil ist ein aushakbares Klappgelenk, so daß ein Futterteller gegebenenfalls ausgetauscht werden könnte.

Der Futterteller ist in der Mitte kegelförmig ausge-  
35 arbeitet, so daß aus der das Fallrohr bildenden Einheit

aus Innenzylinder und Außenzylinder in den Futterteller hineinfallendes Futter nach außen rutschen kann.

Zur Verbesserung der Futteraufnahme durch die Tiere ist eine Ringfläche des Futtertellers, die um das unter dem Fallrohr befindliche Tellerzentrum herum verläuft, in Freßsektionen unterteilt. Jede Freßsektion besteht aus wenigstens einer Tasche, einem Feld oder dergleichen durch Vertiefung bzw. Erhebung abgegrenzte Einformung.

Mit besonderem Vorteil ist die Anzahl der Freßsektionen gleich einem Vielfachen der Anzahl der als Paddel bzw. Flügel ausgebildeten Brückenorgane des Außenzylinders.

Werden beispielsweise auf den Innenumfang des Schraubbrings sieben Ausnehmungen verteilt angeordnet, so bestimmen sich dadurch sieben Futterstandspositionen, die durch Verdrehen des Schraubbrings gegenüber dem Außenzylinder eingestellt werden können. Der Außenzylinder selbst weist in seinem Gewindebereich wenigstens einen, vorzugsweise zwei Rastnocken auf, die so am Umfang des Außenzylinders sitzen, daß sie gleichzeitig in jeweils zugeordnete Ausnehmungen des Schraubbrings einrasten können. Bei sieben möglichen Futterstandspositionen ist es zweckmäßig, auch sieben Brückenorgane am Umfang des Außenzylinders anzuordnen und diese als Paddel oder Flügel auszubilden, damit sie die gleichmäßige Futterverteilung in den Futterteller steuern und erhalten. Im Falle des in 14 Sektionen unterteilten Futtertellers befinden sich dann jeweils zwei Felder oder Taschen des Futtertellers zwischen zwei als Flügel oder Paddel vorliegenden Brückenorgane des Außenzylinders, so daß es den Tieren einerseits leicht möglich ist, Futter aufzunehmen und auf der anderen Seite ist es den Tieren erschwert, Futter seitlich aus der Futterschale heraus zu schleudern. Aufgrund der gewählten sieben Futterstands-

positionen in der Gewindeverbindung zwischen Außenzylinder und Schraubring und aufgrund der Scharnierverbindung zwischen Futterteller und Schalenkuppel lassen sich die sieben Paddel bzw. Flügel in Bezug zu den Feldern oder Taschen des Futtertellers in eindeutige Übereinstimmung bringen.

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung, aus dem sich weitere erfinderische Merkmale ergeben, ist in der Zeichnung dargestellt. Es zeigen:

Fig. 1 eine Ansicht der am Futterförderrohr hängenden Schaleneinrichtung einer Vorrichtung für die Fütterung von Broilern,

Fig. 2 eine Ansicht eines Außenzylinders,

Fig. 3 eine Seitenansicht des Außenzylinders gemäß Fig. 2 in einem Halbschnitt,

Fig. 4 eine Ansicht des Innenzylinders, mit oberem Rohradapter zur Befestigung am Futterförderrohr ohne schließendes Oberteil,

Fig. 5 eine Seitenansicht des Innenzylinders in einem Halbschnitt,

Fig. 6 eine Seitenansicht der Vorrichtung entsprechend Fig. 1 in einem Halbschnitt bei angehobenem Futterförderrohr, so daß die Futterschale über dem Boden eines Stalles frei hängt,

Fig. 7 die aus Innenzylinder und darauf geführ-



tem Außenzyylinder gebildete Einheit eines Fallrohres im Schnitt entlang der Linie VII - VII in Fig. 6,

5        Fig. 8 eine Seitenansicht der Vorrichtung bei abgesenktem Futterförderrohr, so daß die Futterschale auf dem Boden des Stalls aufgesetzt ist,

10       Fig. 9 einen Schnitt durch das aus Innenzyylinder und Außenzyylinder gebildete Fallrohr der Vorrichtung gemäß Fig. 8 im Schnitt entlang der Linie IX - IX in Fig. 8, und

15       Fig. 10 eine Ansicht einer Futterschale, bei der zwecks Verdeutlichung ihres Futtertellers die Schalenkuppel weggelassen wurde.

Die Vorrichtung für die Fütterung von in einem Stall freilaufend gehaltenem Mastgeflügel, insbesondere Broiler, besteht aus wenigstens einem über dem Boden des Stalls heb- und senkbar gehaltenen Futterförderrohr 1, das über die gesamte Stalllänge verläuft und mit einer darin befindlichen Förderspirale oder einem Seil oder Kette mit  
20       Förderscheiben schüttfähiges Futter zu einzelnen an dem Futterförderrohr 1 hängenden Schaleneinrichtungen 2 transportiert. Die vorbeschriebenen Teile können in ihrer Gesamtheit auch als Futterlinie bezeichnet werden.

30       In Fig. 1 ist lediglich ein Teil des Futterförderrohres 1 mit einer daran im Bereich einer Abzweigöffnung im Futterförderrohr 1 hängenden Schaleneinrichtung 2 dargestellt. Die Schaleneinrichtung 2 umfaßt ein von der hier nicht weiter sichtbaren Abzweigöffnung abgehendes Fallrohr 3 und  
35       eine unter dem Fallrohr 3 befindliche Futterschale 4 mit

aus speichenartig verlaufenden Gitterstäben 5 gebildeter Schalenkuppel 6. Dabei besteht das Fallrohr 3 aus einem von der hier nicht sichtbaren Abzweigöffnung abgehenden Innenzylinder 7 sowie einem den Innenzylinder 7 umschließenden Außenzylinder 8 an dem die Schale 4 mittels der Gitterstäbe 5 ihrer Schalenkuppel 6 derart hängt, daß sie bei abgesenktem Futterförderrohr 1 aufsetzt, insbesondere auf dem hier nicht weiter dargestellten Boden 34 des Stalls aufsetzt. Der Außenzylinder 8 ist an dem Innenzylinder 7 drehbar sowie heb- und senkbar geführt, wobei wenigstens ein den Heb- und Senkweg begrenzender Hubanschlag vorgesehen ist, der nachfolgend noch näher beschrieben wird.

Fig. 2 zeigt eine Ansicht des Außenzylinders 8.

In Fig. 3 ist eine Seitenansicht des Außenzylinders 8 gemäß Fig. 2 in einem Halbschnitt dargestellt.

Nachstehend werden die Figuren 2 und 3 näher erläutert:

Der Außenzylinder 8 besteht aus einander benachbarten zueinander coaxialen Zylinderabschnitten 8' und 8''. Die Zylinderabschnitte 8' und 8'' sind miteinander verbunden über Brückenorgane 9, von denen jedes als über die Peripherie des Außenzylinders 8 in die Futterschale 4 hinein vorstehendes Paddel bzw. als Flügel 10 ausgebildet ist. Die Brückenorgane 9 überbrücken den Spaltbereich 11, der dem Abstand zwischen den Zylinderabschnitten 8' und 8'' des Außenzylinders 8 entspricht. Die Zylinderinnenfläche 12 des Außenzylinders 8, bzw. hier seines oberen Zylinderabschnittes 8' weist einen Rezeß 13 auf, der Teil eines Hubanschlags 14 ist. Die Außenfläche des oberen Zylinderabschnittes 8' des Außenzylinders 8 ist im oberen

Endbereich als Gewindespindel 15 ausgebildet, die Gewindegänge 16 hat.

Der Außenzylinder besteht aus geeignetem Kunststoff, so daß die Gewindegänge 16 und damit die Gewindespindel 15 problemlos bei der Herstellung des Außenzylinders 8 ausgeformt werden kann.

Wie Fig. 1 auch zeigt, sind die freien Enden der Gitterstäbe 5 der Schalenkuppel 6 an einen Schraubring 17 angeschlossen, der auf den als Gewindespindel 15 ausgebildeten Bereich des Zylinderabschnittes 8' des Außenzylinders 8 schraubbar ist.

Bei Drehung der Futterschale 4, relativ zum Außenzylinder 8, bewirkt die Gewindespindel 15 ein Verstellen der Futterschale 4 in höhenmäßiger Hinsicht zum unteren Ende des Zylinderabschnittes 8'' mit den Flügeln 10 des Außenzylinders 8.

Die Figuren 2 und 3 lassen des weiteren erkennen, daß ein den Drehweg des Außenzylinders 8 gegenüber dem Innenzylinder 7 begrenzender Drehanschlag einen hier an der Innenfläche 18 des Außenzylinders 8 befindlichen Mitnehmer 19 aufweist, in dessen bei Drehung des Außenzylinders 8 um den Innenzylinder 7 herum ausgeführten Drehweg die an der Außenfläche 20 des Innenzylinders 7 angeordnete Erhebung 21 vorsteht.

Fig. 4 zeigt eine Ansicht des Innenzylinders 7, der aus Zylinderabschnitten 7' und 7'' besteht, wobei der offene Spaltbereich zwischen den Zylinderabschnitten 7' und 7'' wieder durch flachstegförmige Brückenorgane 23 überbrückt wird. In Fig. 4 ist das Teil des Hubanschlags 14 sichtbar, das bei dem Innenzylinder 7 als wenigstens eine radial vom

Innenzylinder 7 vorstehende Auflageschulter 24 für den Rezeß 13 im Außenzylinder 8 ausgebildet ist.

Fig. 4 verdeutlicht, daß jede Auflageschulter 24 für den Rezeß 13 Teil eines kragenflanschähnlichen Radialvorsprungs 25 des Innenzylinders 7 ist. Fig. 4 läßt außerdem erkennen, daß die Außenfläche 20 des Innenzylinders 7 im oberen Bereich, und somit im Bereich seines Kopfteils, mittels vermindertem Zylinderdurchmesser gegenüber dem übrigen Teil des Zylinderabschnitts 7 des Innenzylinders 7 abgesetzt ist. Die Absetzungsstufe ist mit 26 bezeichnet.

Fig. 2 läßt des weiteren erkennen, daß zur Sicherung gegen Verdrehung der aus dem Schraubring 17 (Fig. 1) mit der Schalenkuppel 6 und der Futterschale 4 bestehenden Baueinheit, an jedem Außenzylinder 8 in seinem als Gewindespindel 15 ausgebildeten Bereich zwei federelastische Rastnocken 27 vorgesehen sind. Jede Rastnocke 27 ist über eine federelastische Lasche 28 mit dem Außenzylinder 8 verbunden. Dabei ist die Ausformung derart getroffen, daß die Laschen 28 durch Einschnitte gebildete Wandteile des Außenzylinders sind, die bei radialem Druck von außen nach innen federn können und elastisch in die Ausgangslage zurückbewegt werden, wenn der Druck nachläßt. In der drucklosen Ausgangslage fluchten die Laschen 28 wieder mit der Wand des Außenzylinders 8.

Fig. 5 zeigt eine Seitenansicht des Innenzylinders, wobei die rechte Hälfte des Innenzylinders im Längsschnitt gezeichnet ist.

Gleiche Bauteile sind mit gleichen Bezugswahlen bezeichnet.

Fig. 4 läßt insbesondere auch erkennen, daß der Innenzylinder 7 in seinem oberen freien Ende an der Ausbildung eines Rohradapters beteiligt ist, indem eine Schalenhälfte 29 des Rohradapters an den Innenzylinder 7 angeformt ist. Diese Schalenhälfte kann durch Ansetzen eines Oberteils 30, das in Fig. 1 sichtbar ist, zum Rohradapter ergänzt werden, der das Fütterungsrohr 1 im Bereich einer nicht weiter dargestellten Abzweigöffnung umschließt, derart, daß die Abzweigöffnung mit der Einfallöffnung 31 im oberen Schalenteil 29 des Innenzylinders 7 fluchtet. Aus dem Futterförderrohr austretendes Futter tritt über die Abzweigöffnung und die Einfallöffnung 31 in den Innenzylinder ein und kann in die Futterschale über den Spaltbereich 22 oder die untere Fallöffnung 32 fallen. Die untere Fallöffnung 32 wird umgrenzt von den unteren Rändern 33 des Zylinderabschnitts 7''.

Fig. 6 zeigt in einer Seitenansicht eine an einem Futterförderrohr 1 hängende Schaleneinrichtung 2, wobei die rechte Seite im Schnitt gezeichnet ist. Gleiche Bauteile sind mit gleichen Bezugszahlen bezeichnet.

Fig. 6 läßt erkennen, daß der Innenzylinder 7 derart ausgebildet ist, daß sein endseitiger Zylinderabschnitt 7'' den Spaltbereich 11 zwischen den Zylinderabschnitten 8 und 8'' des Außenzylinders 8 abdeckt, wenn der Außenzylinder 8 mittels einer Anhebung des Futterförderrohres 1 in eine gegenüber dem Innenzylinder 7 abgesenkte Position bewegt ist, in welcher die den Hubanschlag 14 bildenden Teile in gegenseitiger Anlage stehen. Bei diesem Ausführungsbeispiel ist in Fig. 6 sichtbar, daß der Außenzylinder 8 mit der durch seinen Rezeß 13 in dem Zylinderabschnitt 8' gebildeten Stufenfläche auf der Auflageschulter 24 des Radialvorsprungs 25 des Innenzylinders 7 aufliegt. Aus dem Futterförderrohr in den Innenzylinder 7 eintretendes

Futtermittel ist hier punktiert dargestellt und rieselt in die Futterschale 4, wobei es aus der unteren Fallöffnung 32 des Innenzylinders 7 in den Zylinderabschnitt 8' des Außenzylinders 8 rieselt und von dort direkt in die Futterschale 4. Das Futter bedeckt den kegelförmig geformten Boden der ebenfalls aus Kunststoff hergestellten Futterschale 4 in einer flachen Schüttung, wie sie hier sichtbar ist. Auf dem Boden 34 eines Stalls laufendes Geflügel kann das in der Tiefe der Futterschale 4 befindliche Futter erreichen.

Die Höhe des Schüttkegels aus Futter über dem Boden der Futterschale 4 ist einstellbar. Zur Regelung des Futter-niveaus, bzw. zur Einstellung der sogenannten Futterstandsposition wird der Schraubring 17, an den die Gitterstäbe 5 der Schalenkuppel 6 angeschlossen sind, um eine Hochachse gedreht. Je nach Drehweg und Steigung der Gewindegänge 16 verschiebt sich die Position der Schale gegenüber dem unteren Austrittsrand 35 des unteren freien Endes des Außenzylinderabschnittes 8'.

Fig. 7 ist eine Schnittansicht entlang der Linie VII - VII in Fig. 6. Gleiche Bauteile sind mit gleichen Bezugszahlen bezeichnet. Fig. 7 verdeutlicht, daß der Innenzylinder 7, dessen Zylinderabschnitt 7' hier sichtbar ist, vom Außenzylinder 8, bzw. dessen hier sichtbaren Zylinderabschnitt 8' umfaßt ist. Der Außenzylinder ist in der hier dargestellten Position somit um den Innenzylinder 7 frei drehbar. In Fig. 7 sind die an der Innenfläche des Außenzylinders 8 angeordneten Mitnehmer 19 zu sehen.

Der Schraubring 17 weist an seiner Innenumfangsfläche 36 Ausnehmungen 37 auf. Mit den Ausnehmungen 37 sind Rastnocken 27, die an den federelastischen Laschen 28 sitzen, verrastbar, so daß der Schraubring 17 bei in die

Ausnehmungen 37 eingerasteten Rastnocken 27 gegenüber dem Außenzylinder 8 nicht verdreht werden kann. Das einmal eingestellte Futterniveau kann eingehalten werden. Bei Angriff von Drehkräften an der Futterschale bzw. über dessen Schalenkuppel am Schraubring 17 verdreht sich die aus Außenzylinder 8, Schraubring 17, Schalenkuppel 6 und Futterschale 4 bestehende Einheit lediglich gegenüber dem Innenzylinder 7. Der Innenzylinder 7 kann sich aufgrund seiner Abhängung am Futterförderrohr 1 nicht mitdrehen.

10

Fig. 8 zeigt eine Seitenansicht entsprechend Fig. 6, wobei wiederum die rechte Hälfte geschnitten dargestellt ist. Das Futterförderrohr ist in der in Fig. 8 gezeigten Position abgesenkt, so daß es in geringerem Abstand über den Boden 34 des Stalls verläuft. Die Futterschale 4 setzt in der in Fig. 8 gezeigten Stellung auf dem Boden 34 des Stalls auf, wodurch die aus Außenzylinder mit Schalenkuppel 6 und Futterschale 4 gebildete Einheit gegenüber dem Innenrohr 7 angehoben ist. In dieser Position stehen den Hubanschlag 14 bildender Rezeß 13 und Auflageschulter 24 des Innenzylinders 7 nicht mehr in gegenseitiger Anlage. Der Außenzylinder 8 mit seinen Zylinderabschnitten 8' und 8'' ist also gegenüber dem Innenzylinder so weit angehoben, daß der Spaltbereich 11 zwischen den Zylinderabschnitten 8' und 8'' des Außenzylinders 8 mit dem Spaltbereich 22 zwischen den Zylinderabschnitten 7' und 7'' des Innenzylinders 7 kongruiert. Durch die miteinander kongruierenden, offenen Spaltbereiche 11 und 22, die ein „360° - Fenster“ bilden, kann das Futter zusätzlich zur unteren Fallöffnung 32 in die Futterschale 4 gelangen, wie es hier punktiert dargestellt ist. Das Futterniveau ist in der Futterschale 4 wesentlich höher, so daß auch Jungtiere, beispielsweise Küken, über den Rand der Futterschale 4 an das nunmehr in der Futterschale 4 höher stehende Futter gelangen können.

35

In Fig. 8 ist auch angedeutet, daß der obere Bereich des Zylinderabschnitts 8' des Außenzylinders 8, der mit Gewindegängen 16 versehen ist, auf die der Schraubring 17 geschraubt ist, nunmehr soweit angehoben sind, daß die hier nicht sichtbaren Mitnehmer 19 mit einer Erhebung 21 oder 21' des Innenzylinders 7 in Wirkverbindung gebracht werden können.

10 Fig. 9 zeigt wieder einen Schnitt in der Ebene IX - IX in Fig. 8. Gleiche Bauteile sind mit gleichen Bezugszahlen bezeichnet.

In Fig. 9 ist sichtbar, daß die Erhebungen 21 und 21' an der Außenfläche 20 des Zylinderabschnitts 7' des Innenzylinders 7 an die Mitnehmer 19 anschlagen können, die von der Innenfläche 18 des Zylinderabschnitts 8' des Außenzylinders 8 vorstehen. Die Mitnehmer 19 des feststehenden Innenzylinders 7 behindern eine Weiterdrehung des Außenzylinders 8 über die Position der Erhebung 21 und 21' hinaus. Der Außenzylinder 8 kann deshalb jeweils nur um 180° gedreht werden und sodann wird die Weiterdrehung durch die Erhebung 21 bzw. 21' gestoppt. Wird der Außenzylinder trotzdem weitergedreht, beispielsweise um das Futterniveau mit Hilfe der Gewinde am Außenzylinder und mit Hilfe des Schraubrings 17 zu verstellen, werden die Rastnocken 27 aufgrund ihrer Schrägflanken 38 aus den ebenfalls über Schrägkanten 39 verfügende Ausnehmungen 37 im Schraubring gedrückt. Die Rastnocken 27 werden dabei radial nach innen abgelenkt, und zwar gegen die elastische Rückstellkraft der Laschen 28. Bei entsprechender Weiterdrehung in eine nächste Futterposition, die hier durch Zahlen auf dem Schraubring angedeutet ist, können die Rastnocken 27 wieder in eine nächste Ausnehmung 37 einrasten, wie es in Fig. 7 dargestellt ist.



Fig. 10 zeigt die Ansicht einer Schaleneinrichtung, deren Schalenkuppel zwecks Verdeutlichung der inneren Ausgestaltung der Futterschale 4 weggelassen wurde. Gleiche Bauteile sind mit gleichen Bezugszahlen bezeichnet.

Fig. 10 verdeutlicht insbesondere, daß die Futterschale 4 einen Futterteller aufweist, der im Bereich seines Teller-  
randes 40 Verbindungsorgane 41 und 42 zur Verbindung mit  
der hier nicht sichtbaren Schalenkuppel 6 aufweist. Die  
Verbindungsorgane 41 und 42 umfassen ein Klappgelenk 43  
und wenigstens ein Verriegelungs- bzw. Halteelement 44.  
Eine Ringfläche des Futtertellers, die um das unter dem  
Fallrohr 3 befindliche Tellerzentrum herum verläuft, ist  
in Freßsektionen unterteilt, wobei jede Freßsektion aus  
wenigstens einer Tasche, einem Feld oder dergleichen durch  
Vertiefung bzw. Erhebung abgegrenzte Einformung 45  
besteht. Die Anzahl der Freßsektionen ist gleich einem  
Vielfachen der Anzahl der als Paddel bzw. Flügel 10 ausge-  
bildeten Brückenorgane 9 des Außenzylinders 8, von dem  
hier die Zylinderabschnitte 8' und 8'' sichtbar sind, mit  
dem dazwischen befindlichen Spaltbereich 11.

25

30

35

Patentansprüche

5

1. Vorrichtung für die Fütterung von in einem Stall freilaufend gehaltenem Geflügel, insbesondere Mastgeflügel, vorzugsweise Broiler, mit mindestens einem über dem Boden des Stalls heb- und senkbar gehaltenen Futterförderrohr, das eine Reihe von Abzweigöffnungen hat, von denen jede einer am Förderrohr hängenden Schaleneinrichtung zugeordnet ist, die ein von der Abzweigöffnung abgehendes Fallrohr und eine unter dem Fallrohr befindliche Futterschale mit aus speichenartig verlaufenden Gitterstäben gebildeter Schalenkuppel aufweist, wobei das Fallrohr aus einem von der Abzweigöffnung abgehenden Innenzylinder sowie einem den Innenzylinder umschließenden Außenzylinder besteht, an dem die Schale mittels der Gitterstäbe ihrer Schalenkuppel derart hängt, daß sie bei abgesenktem Futterförderrohr aufsetzt, insbesondere auf dem Boden des Stalls aufsetzt, wobei der Außenzylinder an dem Innenzylinder drehbar sowie heb- und senkbar geführt ist und wenigstens ein den Heb- und Senkweg begrenzender Hubanschlag vorgesehen ist, dadurch gekennzeichnet, daß der Außenzylinder (8) und der Innenzylinder (7) jeweils aus einander benachbarten, zueinander koaxialen Zylinderabschnitten (8', 8'', 7', 7'') bestehen, wobei einander zugekehrte Stirnrandbereiche der Zylinderabschnitte (8', 8'', 7', 7'') miteinander verbunden sind über Brückenorgane (9), die einen Spaltbereich (11, 22) überbrücken, der dem Abstand zwischen den Zylinderabschnitten (8', 8'', 7', 7'') entspricht.

35

2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Innenzylinder (7) derart ausgebildet ist, daß sein endseitiger Zylinderabschnitt (7'') den Spaltbereich (11, 22) zwischen den Zylinderabschnitten (8', 8'') des Außenzylinders (8) abdeckt, wenn der Außenzylinder (8) mittels einer Anhebung des Futterförderrohres (1) in eine gegenüber dem Innenzylinder (7) abgesenkte Position bewegt ist, in welcher die Hubanschläge (14) von Innenzylinder (7) und Außenzylinder (8) in gegenseitiger Anlage stehen.

3. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 und 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Hubanschlag (14) aus einem Rezeß (13) der Zylinderinnenfläche (12) des Außenzylinders (8) und wenigstens einer radial vom Innenzylinder (7) vorstehende Auflageschulter (24) für den Rezeß (13) besteht.

4. Vorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß jede Auflageschulter (24) für den Rezeß (13) Teil eines kragenflanschähnlichen Radialvorsprungs (25) des Innenzylinders (7) ist.

5. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß jedes Brückenorgan (9) ein Flachsteg ist, dessen Stegflächenebene radial zur Achse des jeweiligen Innenzylinders (7) bzw. Außenzylinders (8) ausgerichtet ist.

6. Vorrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß die als Flachsteg vorliegende Brückenorgane (9) des Außenzylinders (8) die Form von radial über die Peripherie des Außenzylinders (8) in die Futterschale (4) hinein vorstehenden Paddeln bzw. Flügeln (10) aufweisen.

7. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Außenfläche (20) eines oberen Zylinderabschnitts des Außenzylinders (8) als Gewindespindel (15) ausgebildet ist, und daß die freien Enden der Gitterstäbe (5) der Schalenkuppel (6) an einen Schraubring (17) angeschlossen sind, der auf den als Gewindespindel (15) ausgebildeten Bereich des Außenzylinders (8) geschraubt ist.

10

8. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß sie wenigstens einen den Drehweg des Außenzylinders (8) gegenüber dem Innenzylinder (7) begrenzenden Drehanschlag aufweist.

15

9. Vorrichtung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß jeder Drehanschlag wenigstens eine in einem vorbestimmten Bereich der Außenfläche (20) des Innenzylinders (7) angeordnete Erhebung (21, 21') aufweist sowie mindestens einen an der Innenfläche (18) des Außenzylinders (8) befindlichen Mitnehmer (19), in dessen bei Drehung des Außenzylinders (8) um den Innenzylinder (7) ausgeführten Drehweg die Erhebung (21, 21') vorsteht.

25

10. Vorrichtung nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß der vorbestimmte Bereich der Außenfläche (20) des Innenzylinders (7) sein oberes Kopfteil ist, das mittels vermindertem Zylinderdurchmesser gegenüber dem übrigen Teil des Innenzylinders (7) abgesetzt ist.

30

11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 9 und 10, dadurch gekennzeichnet, daß der Außenzylinder (8) in seinem als Gewindespindel (15) ausgebildeten Bereich

wenigstens einen federelastischen Rastnocken (27) aufweist.

5        12. Vorrichtung nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, daß jeder Rastnocken (27) als in radialer Richtung federelastischer Rastnocken (27) ausgebildet ist.

10        13. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß der Schraubring (17) der Schalenkuppel (6) an seiner Innenumfangsfläche (36) Ausnehmungen (37) aufweist, mit welchen die Rastnocken (27) formschlüssig verrastbar sind.

15        14. Vorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, daß die Rastnocken (27) und die Ausnehmungen (37) schräg zur Drehbewegung ausgerichtete Auflaufflanken (38, 39) aufweisen.

20        15. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Futterschale (4) einen Futterteller aufweist, der im Bereich seines Tellerrandes (40) Verbindungsorgane (41, 42) zur Verbindung mit der Schalenkuppel (6) aufweist.

25        16. Vorrichtung nach Anspruch 15, dadurch gekennzeichnet, daß die Verbindungsorgane (41, 42) ein Klappgelenk (43) und wenigstens ein Verriegelungs- bzw. Halteelement (44) aufweisen.

30        17. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 15 und 16, dadurch gekennzeichnet, daß eine Ringfläche des Futtertellers, die um das unter dem Fallrohr (3) befindliche Tellerzentrum herum verläuft, in Freßsektionen unterteilt ist.

18. Vorrichtung nach Anspruch 17, dadurch gekennzeichnet, daß jede Freßsektion aus wenigstens einer Tasche, einem Feld oder dergleichen durch Vertiefung bzw. Erhebung (21, 21') abgegrenzte Einformung (45) besteht.

5

19. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 17 und 18, dadurch gekennzeichnet, daß die Anzahl der Freßsektionen gleich einem vielfachen der Anzahl der als Paddel bzw. Flügel (10) ausgebildeten Brückenorgane (9) des

10 Außenzylinders (8) ist.

15

20

25

30

35

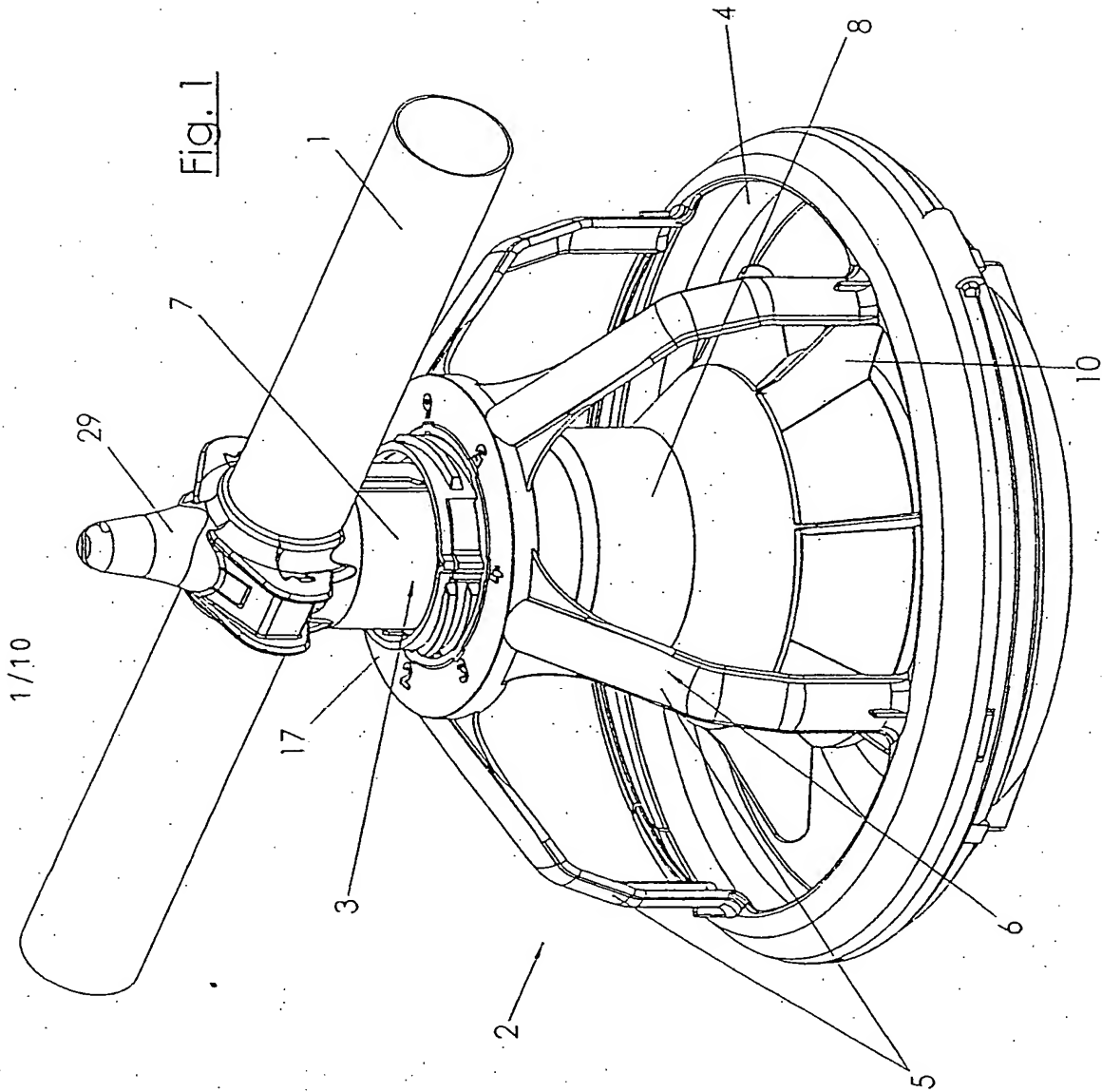
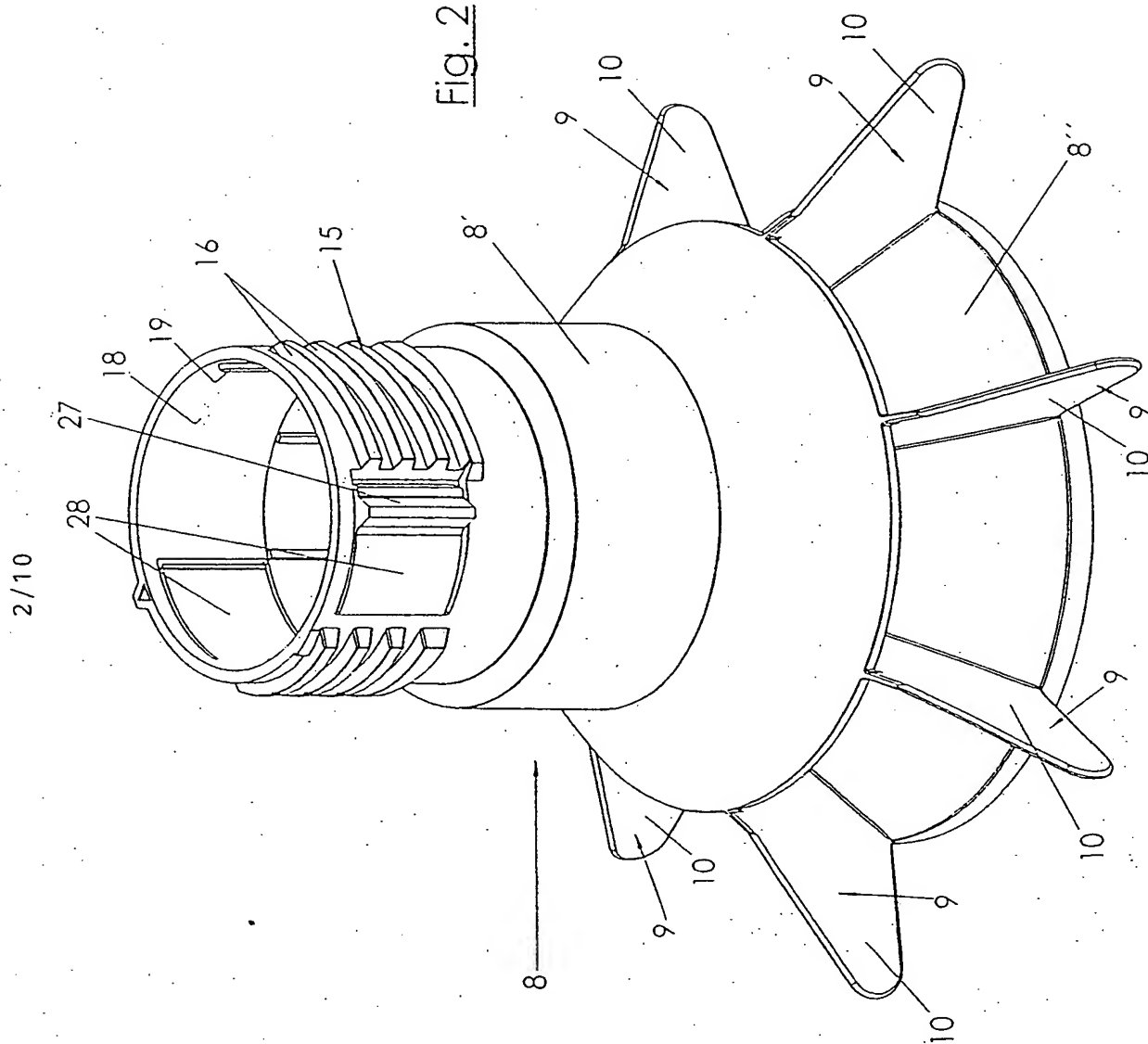


Fig. 2





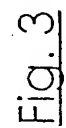
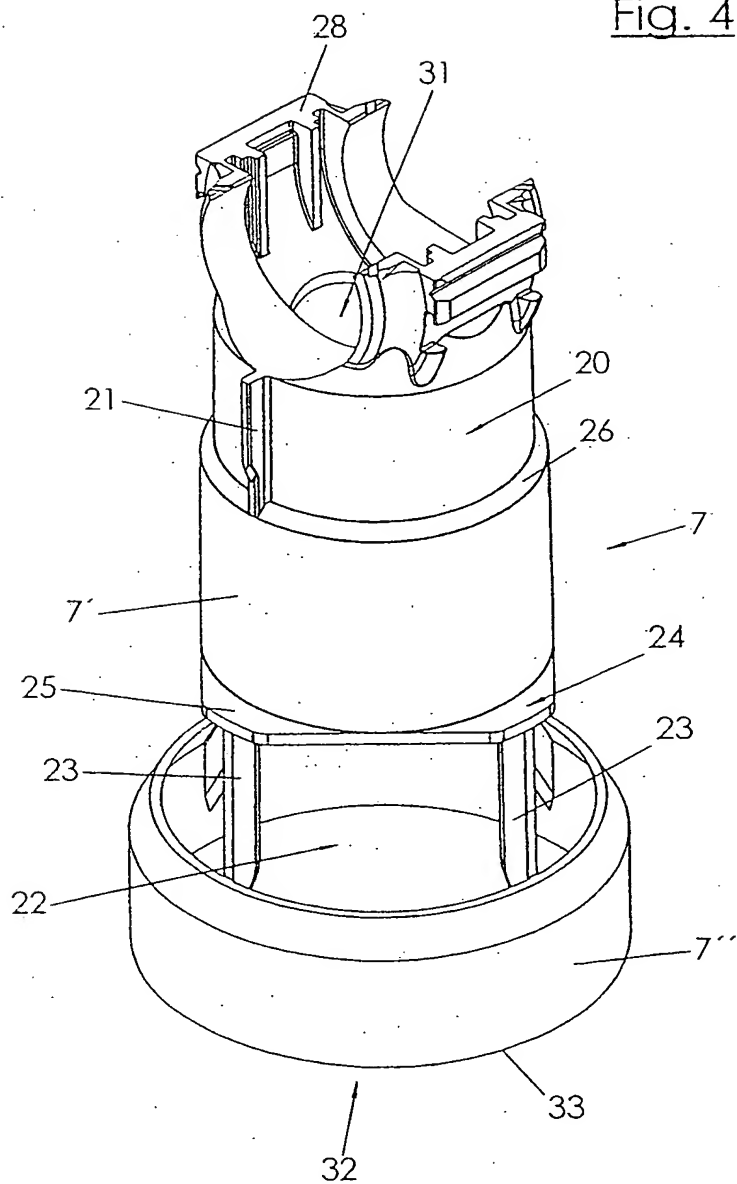


Fig. 3

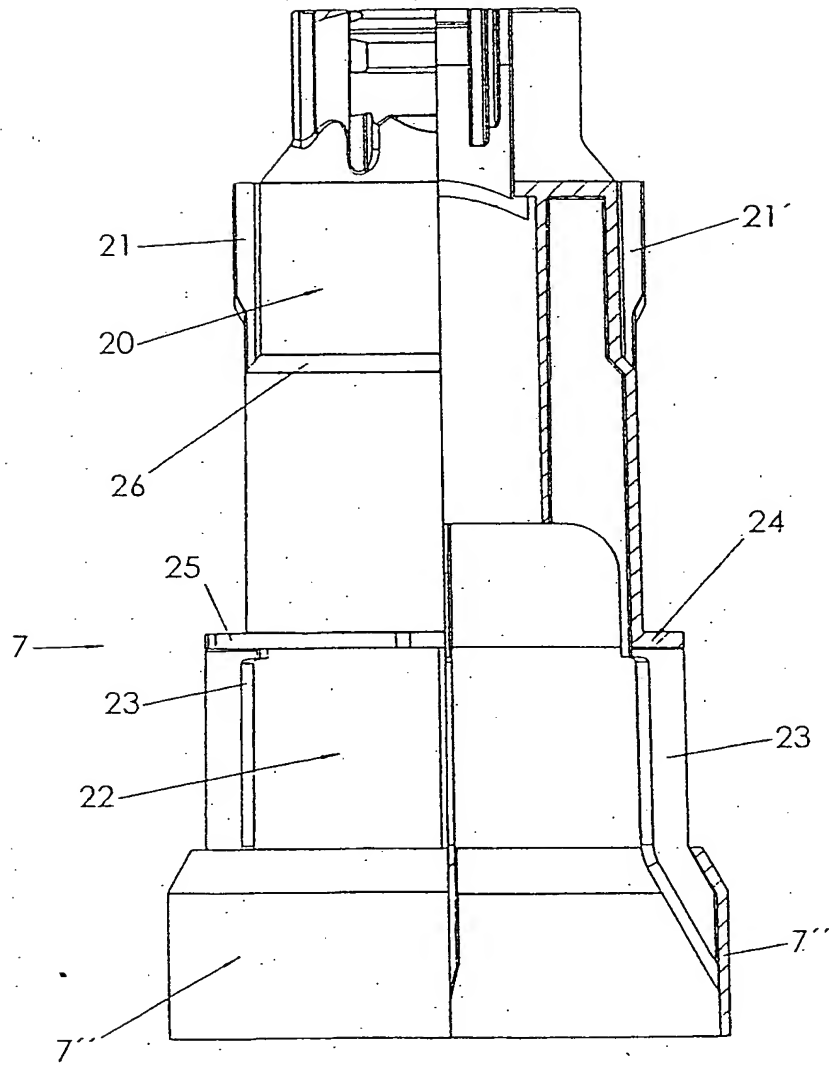
4/10

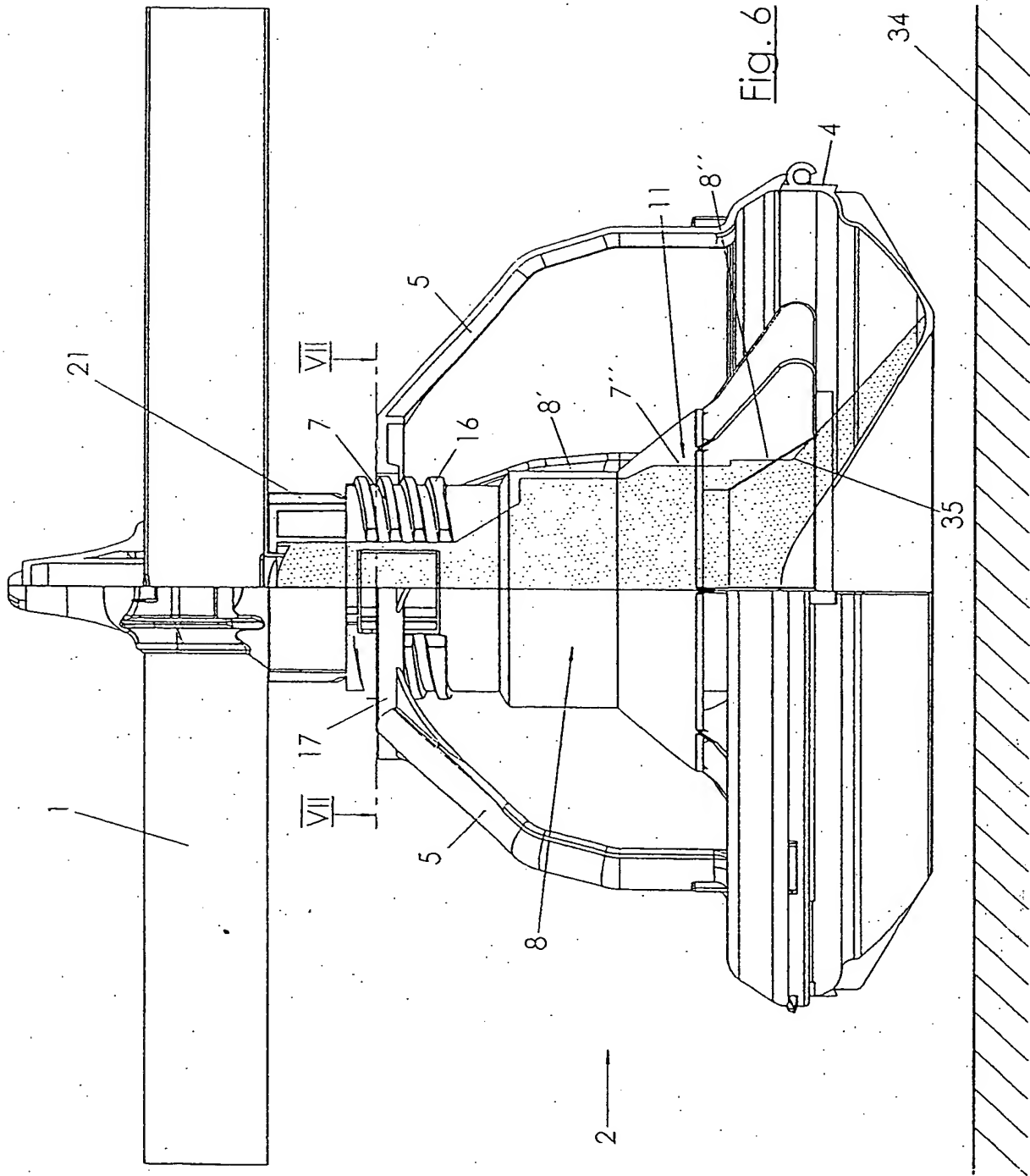
Fig. 4

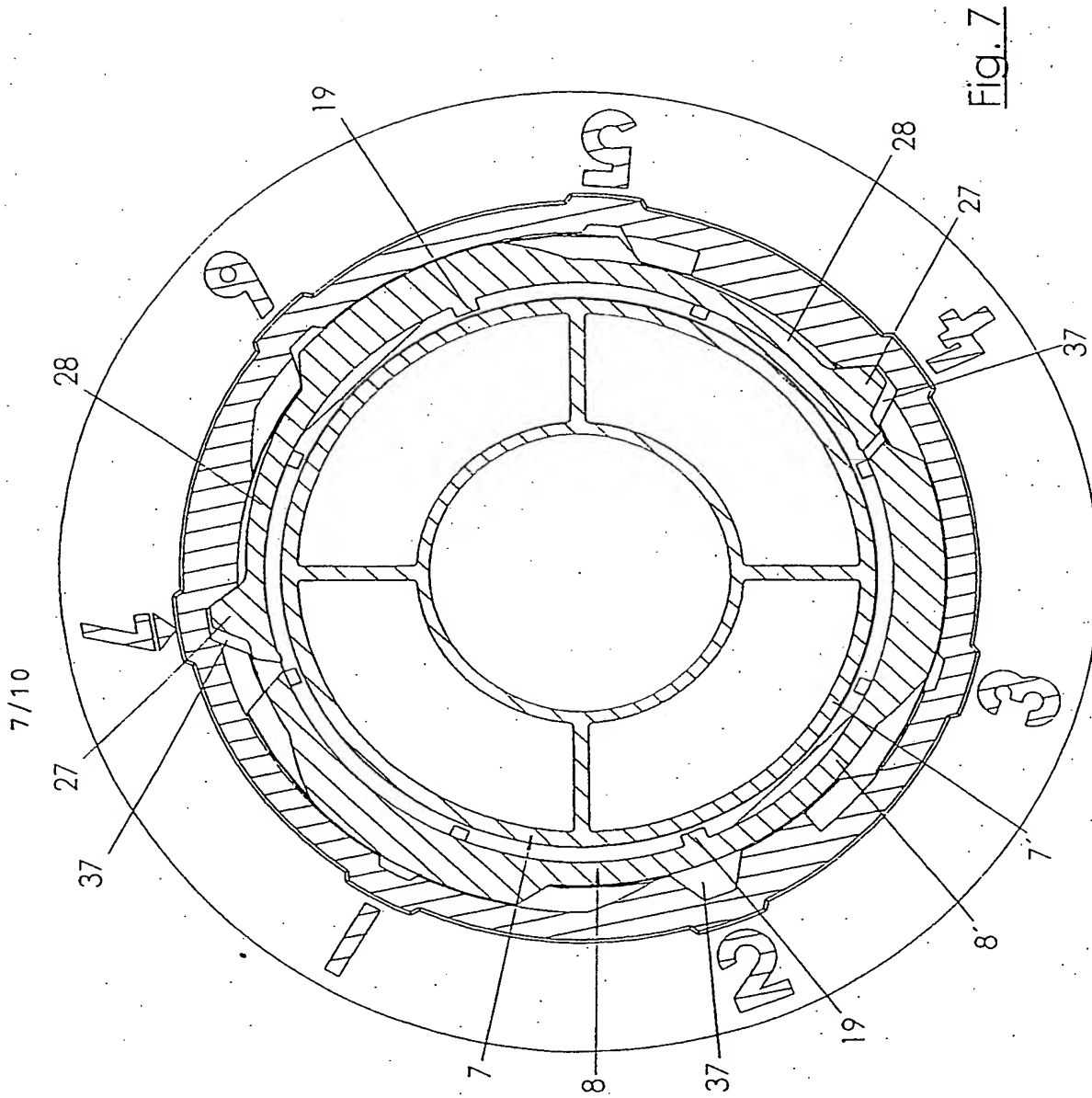


5/10

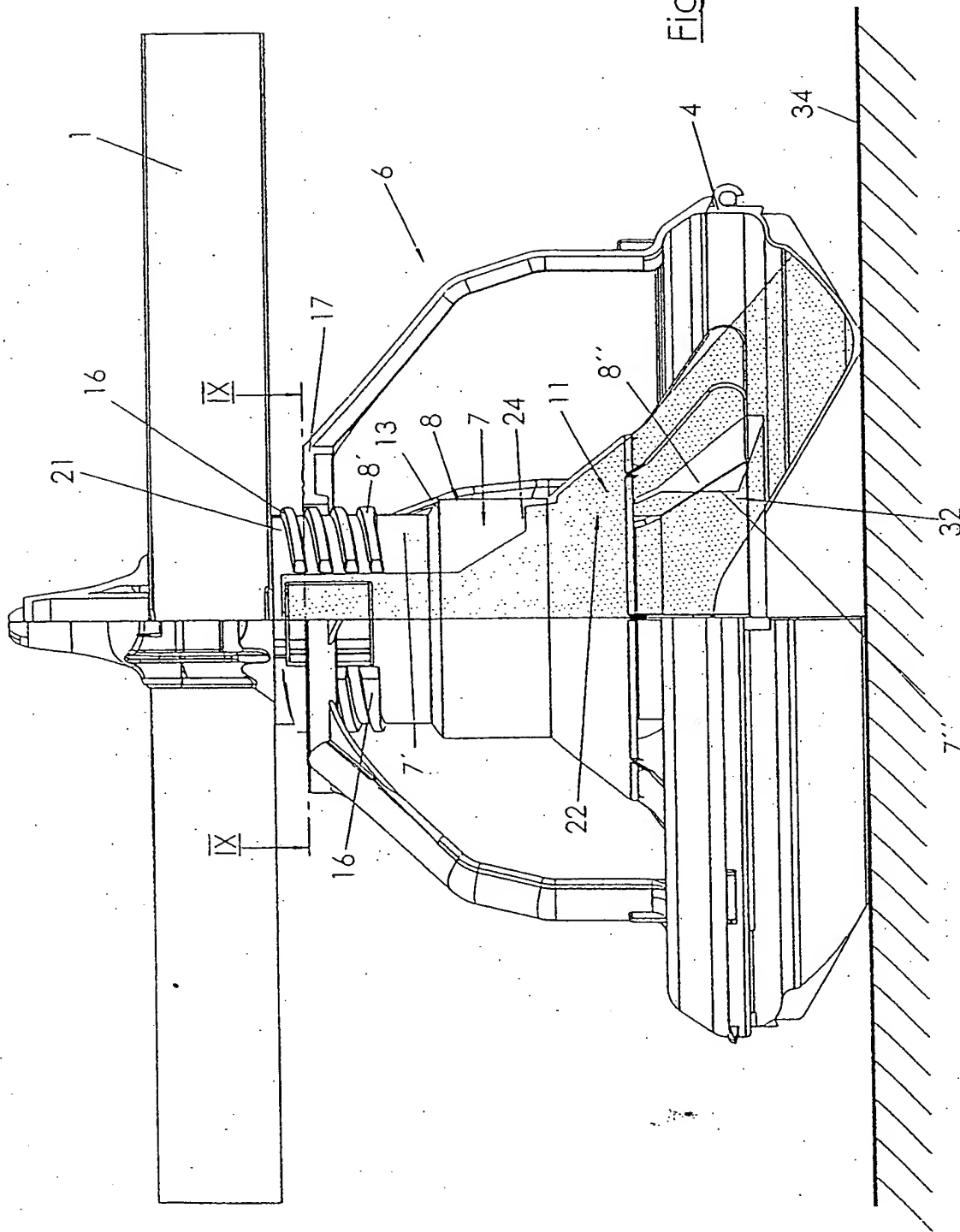
Fig. 5

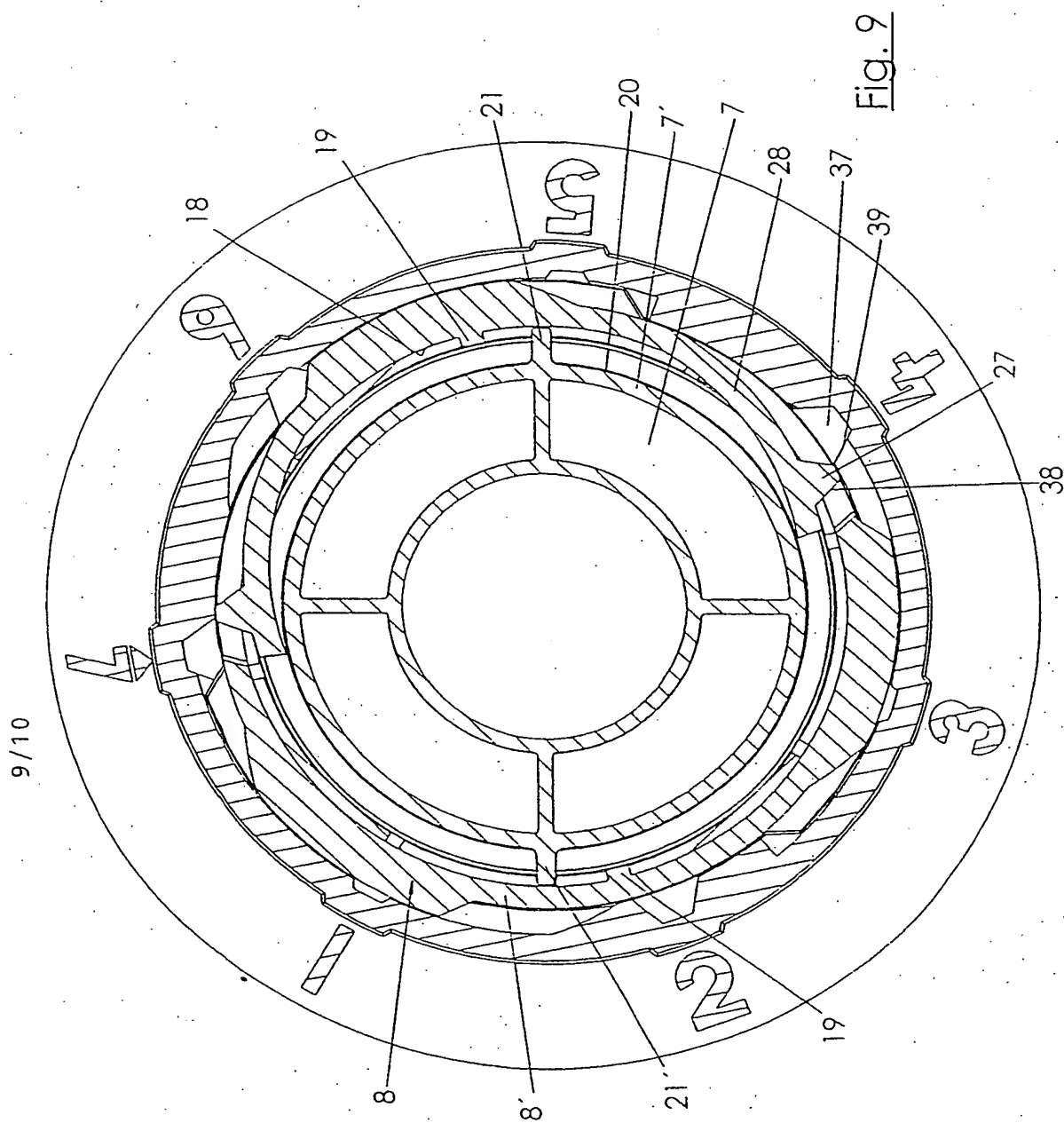






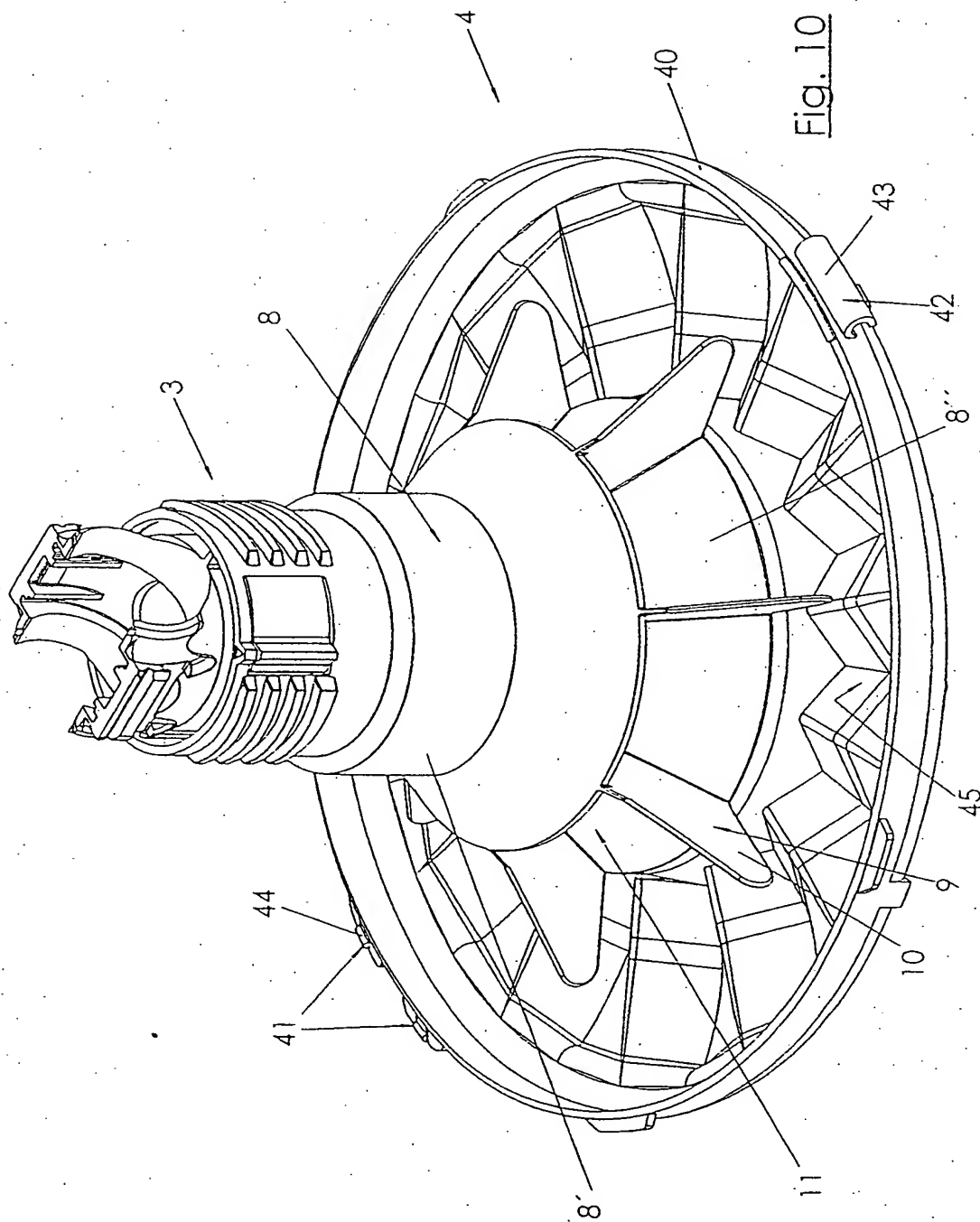
8/10





10/10

Fig. 10





## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intern Application No

PCT/DE 02/04474

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER  
IPC 7 A01K39/012

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

## B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)  
IPC 7 A01K

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

## C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

| Category * | Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages                   | Relevant to claim No. |
|------------|--|-----------------------|
| A          | EP 0 421 553 A (ROXELL N.V.)<br>10 April 1991 (1991-04-10)<br>the whole document                     | 1, 11                 |
| A          | EP 0 105 571 B (CHORE-TIME EQUIPMENT,<br>INC.) 14 June 1989 (1989-06-14)<br>cited in the application |                       |
| A          | EP 1 145 631 A (FALCON S.R.L.)<br>17 October 2001 (2001-10-17)                                       |                       |

☐ Further documents are listed in the continuation of box C.☒ Patent family members are listed in annex.

## \* Special categories of cited documents:

- \*A\* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- \*E\* earlier document but published on or after the international filing date
- \*L\* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- \*O\* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- \*P\* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- \*T\* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- \*X\* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- \*Y\* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- \*G\* document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

9 April 2003

Date of mailing of the international search report

16/04/2003

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  
NL - 2280 HV Rijswijk  
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

von Arx, V.

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No  
PCT/DE 02/04474

| Patent document<br>cited in search report |   | Publication<br>date | Patent<br>member | Publication<br>date |
|---|---|---------------------|------------------|---------------------|
| EP 421553                                 | A | 10-04-1991          | NL 8902461 A     | 01-05-1991          |
|   |   |                     | CA 2026791 A1    | 05-04-1991          |
|   |   |                     | DE 69002574 D1   | 09-09-1993          |
|   |   |                     | DE 69002574 T2   | 25-11-1993          |
|   |   |                     | EP 0421553 A1    | 10-04-1991          |
|   |   |                     | ES 2044413 T3    | 01-01-1994          |
|   |   |                     | IL 95722 A       | 08-07-1993          |
|   |   |                     | JP 3195431 A     | 27-08-1991          |
|   |   |                     | KR 9508545 B1    | 03-08-1995          |
|   |   |                     | MX 172752 B      | 10-01-1994          |
|   |   |                     | PT 8937 U        | 29-04-1994          |
|   |   |                     | PT 95497 A       | 25-06-1991          |
|   |   |                     | US 5113797 A     | 19-05-1992          |
|   |   |                     | ZA 9007494 A     | 25-09-1991          |
|   |   |                     |                  |                     |
|   |   |                     |                  |                     |
| EP 105571                                 | B | 18-04-1984          | US 4476811 A     | 16-10-1984          |
|   |   |                     | AU 551723 B2     | 08-05-1986          |
|   |   |                     | AU 1187183 A     | 05-04-1984          |
|   |   |                     | CA 1216542 A1    | 13-01-1987          |
|   |   |                     | DE 3380048 D1    | 20-07-1989          |
|   |   |                     | DK 76183 A ,B,   | 31-03-1984          |
|   |   |                     | EP 0105571 A2    | 18-04-1984          |
|   |   |                     | ES 8406844 A1    | 16-11-1984          |
|   |   |                     | GR 79274 A1      | 22-10-1984          |
|   |   |                     | JP 1580864 C     | 11-10-1990          |
|   |   |                     | JP 2004269 B     | 26-01-1990          |
|   |   |                     | JP 59066823 A    | 16-04-1984          |
|   |   |                     | MX 156942 A      | 17-10-1988          |
|   |   |                     | PT 76357 A ,B    | 01-04-1983          |
| EP 1145631                                | A | 17-10-2001          | IT MI20000828 A1 | 15-10-2001          |
|   |   |                     | EP 1145631 A1    | 17-10-2001          |

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES  
IPK 7 A01K39/012

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)  
IPK 7 A01K

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

| Kategorie* | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile | Beitr. Anspruch Nr. |
|------------|--|---------------------|
| A          | EP 0 421 553 A (ROXELL N.V.)<br>10. April 1991 (1991-04-10)<br>das ganze Dokument                  | 1, 11               |
| A          | EP 0 105 571 B (CHORE-TIME EQUIPMENT, INC.) 14. Juni 1989 (1989-06-14)<br>in der Anmeldung erwähnt |                     |
| A          | EP 1 145 631 A (FALCON S.R.L.)<br>17. Oktober 2001 (2001-10-17)                                    |                     |

☐ Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

☒ Siehe Anhang Patentfamilie

\* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :

\*A\* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

\*E\* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist

\*L\* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

\*O\* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

\*P\* Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

\*T\* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

\*X\* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

\*Y\* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

\*&\* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

9. April 2003

Absenddatum des internationalen Recherchenberichts

16/04/2003

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde  
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2  
NL - 2280 HV Rijswijk  
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  
Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

von Arx, V.

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Intern. Aktenzeichen

PCT/DE 02/04474

| Im Recherchenbericht<br>angeführtes Patentdokument |   | Datum der<br>Veröffentlichung | Mitglied(er) der<br>Patentfamilie | Datum der<br>Veröffentlichung |
|--|---|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| EP 421553  | A | 10-04-1991                    | NL 8902461 A                      | 01-05-1991                    |
|  |   |                               | CA 2026791 A1                     | 05-04-1991                    |
|  |   |                               | DE 69002574 D1                    | 09-09-1993                    |
|  |   |                               | DE 69002574 T2                    | 25-11-1993                    |
|  |   |                               | EP 0421553 A1                     | 10-04-1991                    |
|  |   |                               | ES 2044413 T3                     | 01-01-1994                    |
|  |   |                               | IL 95722 A                        | 08-07-1993                    |
|  |   |                               | JP 3195431 A                      | 27-08-1991                    |
|  |   |                               | KR 9508545 B1                     | 03-08-1995                    |
|  |   |                               | MX 172752 B                       | 10-01-1994                    |
|  |   |                               | PT 8937 U                         | 29-04-1994                    |
|  |   |                               | PT 95497 A                        | 25-06-1991                    |
|  |   |                               | US 5113797 A                      | 19-05-1992                    |
|  |   |                               | ZA 9007494 A                      | 25-09-1991                    |
| EP 105571  | B | 18-04-1984                    | US 4476811 A                      | 16-10-1984                    |
|  |   |                               | AU 551723 B2                      | 08-05-1986                    |
|  |   |                               | AU 1187183 A                      | 05-04-1984                    |
|  |   |                               | CA 1216542 A1                     | 13-01-1987                    |
|  |   |                               | DE 3380048 D1                     | 20-07-1989                    |
|  |   |                               | DK 76183 A ,B,                    | 31-03-1984                    |
|  |   |                               | EP 0105571 A2                     | 18-04-1984                    |
|  |   |                               | ES 8406844 A1                     | 16-11-1984                    |
|  |   |                               | GR 79274 A1                       | 22-10-1984                    |
|  |   |                               | JP 1580864 C                      | 11-10-1990                    |
|  |   |                               | JP 2004269 B                      | 26-01-1990                    |
|  |   |                               | JP 59066823 A                     | 16-04-1984                    |
|  |   |                               | MX 156942 A                       | 17-10-1988                    |
|  |   |                               | PT 76357 A ,B                     | 01-04-1983                    |
| EP 1145631   | A | 17-10-2001                    | IT MI20000828 A1                  | 15-10-2001                    |
|  |   |                               | EP 1145631 A1                     | 17-10-2001                    |

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

**BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☒ **BLACK BORDERS**

☐ **IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**

☐ **FADED TEXT OR DRAWING**

☐ **BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**

☐ **SKEWED/SLANTED IMAGES**

☐ **COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**

☐ **GRAY SCALE DOCUMENTS**

☐ **LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**

☒ **REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**

☐ **OTHER:** \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**